



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 20. November 2013

Nummer 47



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Verkehrssicherungspflicht Bäume und Sträucher entlang von Straßen und Wegen

Grundstückseigentümer müssen ihre Bäume und Sträucher, die in Straßen und den Gehweg hinein ragen, regelmäßig zurückschneiden. Auch Äste und Zweige, die auf dem eigenen Grundstück stehen, aber Straßenlaternen, Verkehrszeichen oder Fuß- und Radwege zuwuchern, fallen darunter.

Der Rückschnitt ist nur von Oktober bis Ende Februar erlaubt, von März bis Ende September ist er nach den Bestimmungen des Naturschutzgesetzes nicht gestattet.

### Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden. Aktuelle Fundstücke:

#### Ein Schlüsselbund

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung Kappel abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro, Merianstr. 16 übergeben.

### Informationen zum Betreuungsgeld

Die Eltern erhalten die Antragsformulare für das Betreuungsgeld ausschließlich von der L-Bank. Die L-Bank sendet allen Eltern, denen Elterngeld bewilligt wurde, und die weiterhin in Baden Württemberg leben, am ersten Geburtstag Ihres Kindes die Anträge automatisch zu.

Falls die Anträge nicht automatisch zugeschickt werden bitten wir Sie, die Anträge über die **gebührenfreie Hotline 0800/665 54 71** zu beantragen. Die ausgefüllten Anträge können direkt an die L-Bank geschickt werden.



## Aus dem ORTSCHAFTSRAT

### Bericht aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 12. November 2013

- **Beratung über Erweiterung der Ziegelmattestraße vertagt**
- **Informationen zum Betreuungsbedarf von unter 3-jährigen Kindern**
- **Vorstellung des Schulkindbetreuungskonzeptes**
- **Sitzungstermine des Ortschaftsrates im Jahr 214**
- **Zuschuss an die Sportgymnastik**
- **Bettensteuer der Stadt Freiburg in der Diskussion**
- **Rote Markierungen für Radfahrer**

Gleich zu Beginn der Sitzung informierte Ortsvorsteher Hermann Dittmers, dass die Beratung über den Bebauungsplan zur **Erweiterung der Ziegelmattestraße** von der Tagesordnung abgesetzt wurde. Das weitere Verfahren muss noch innerhalb der Stadtverwaltung abgestimmt werden.

Birte Krüger vom Amt für Kinder, Jugend und Familie informierte die Ratsmitglieder über den **Betreuungsbedarf von unter 3-jährigen Kindern** in Freiburg. Das Ergebnis

einer Elternumfrage hat gezeigt, dass eine Versorgungsquote zwischen 46 % und 49 % bezogen auf alle unter-3-jährigen Kinder als bedarfsgerecht anzusehen ist. Die vom Gemeinderat anvisierte Versorgungsquote in Höhe von 50 % wurde damit bestätigt.

Die Anzahl der Plätze, bezogen auf das gesamte Stadtgebiet, ist unter Berücksichtigung der für 2014 bestehenden Planungen als nahezu ausreichend anzusehen. Es sei allerdings nicht auszuschließen, dass die Nachfrage künftig weiter ansteigt, weil die Fremdbetreuung von unter-3-jährigen Kindern auf zunehmende gesellschaftliche Akzeptanz trifft, führte Krüger aus. In Sachen Kleinkindbetreuung liegt Kappel zusammen mit den Stadtteilen Littenweiler, Waldsee und Ebnet im Planungsraum 17 und hat eine Versorgungsquote von derzeit 36 Prozent und liegt damit unter der anvisierten Versorgungsquote.

Ortsvorsteher Dittmers kündigte an, dass der erste Spatenstich für den geplanten Erweiterungsbau des Kappeler Kindergartens in der Reichenbachstraße noch in diesem Jahr erfolgen soll. „Die Nachfrage nach Plätzen in Kappel kann dadurch besser abgedeckt und die Wohnqualität von Kappel erhöht werden“, sagte der Ortsvorsteher. Mit

der Erweiterung werden 10 neue Plätze für über 3-jährige Kinder und 6 Plätze für unter 3-Jährige geschaffen.

Die stellvertretende Leiterin des Amtes für Schule und Bildung (ASB), Renate Holub-Gögelein, präsentierte dem Ortschaftsrat das neue **Schulkindbetreuungskonzept** an öffentlichen Grundschulen. Die Nachfrage nach Schulkindbetreuung und Ganztagschulen hat in den letzten Jahren stetig zugenommen, wie Holub-Gögelein verdeutlichte. Festzustellen sei: Viele Eltern wünschen eine Ganztagsbetreuung zwischen 7 und 18 Uhr.

Die Stadt Freiburg steuerte die Entwicklung der Schulkindbetreuung bisher durch Erweiterung der vom Land geförderten Bausteine zur Schulkindbetreuung, bis 2009 durch die Ausweitung von Hortplätzen sowie durch die Einrichtung von Ganztagschulen in jeder Schulart. Die Umsetzung des neuen Konzepts erfolgt in einer ersten Tranche an 10 der insgesamt 30 öffentlichen Grundschulen.

Im Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit steht das Kind mit seinen individuellen Be-

dürfnissen, Interessen und Bildungsansprüchen, betonte Holub-Gögelein.

Alle Kinder, die länger als 13.00 Uhr in den öffentlichen Schulen betreut werden, erhalten das Angebot einer Mittagsverpflegung. Das Mittagessen stellt einen wichtigen Bestandteil des pädagogischen Konzeptes dar.

In dieser ersten von insgesamt drei Ausbaustufen ist die Grundschule in Kappel nicht dabei. Andere Grundschulen hatten höhere Prioritäten, so Holub-Gögelein. Kappel kann sein bisheriges Nachmittagsbetreuungs-konzept weiterführen und wird dabei auch vom ASB unterstützt, wie Holub-Gögelein auf Nachfrage von Ortsvorsteher Dittmers verdeutlichte.

-----

Nach kurzer Beratung wurden die **Sitzungstermine des Ortschaftsrates** für das Jahr 2014 festgelegt.

Dienstag, 14.01.2014  
Dienstag, 18.02.2014  
Dienstag, 18.03.2014  
Dienstag, 06.05.2014  
Dienstag, 15.07.2014  
Dienstag, 16.09.2014  
Dienstag, 14.10.2014  
Dienstag, 11.11.2014  
Dienstag, 02.12.2014

-----

Einstimmig wurde beschlossen, dem Sportverein einen Zuschuss in Höhe von rund 950 Euro zu gewähren. Damit wird dem Sportverein ermöglicht, einen Therapiespiegel für die **Sportgymnastik** zu beschaffen.

-----

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Auf die Frage von OR Jürgen Dreher (CDU), was es denn Neues in Sachen **Altlastsanieierung** auf dem ehemaligen Stolberger-Zink-Areal im Ortsteil Neuhäuser gäbe, erwiderte Ortsvorsteher Dittmers, dass die angekündigten Dialoggespräche noch nicht terminiert seien. Allerdings sei das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktiv geworden. Zum einen soll das Wasser aus dem Krebsgraben zukünftig in den Schmutzwasserkanal geleitet werden. Die Reinigung der Abwässer soll über das Klärwerk des Abwasserzweckverbandes Breisgauer Bucht erfolgen. Zum anderen soll die Downhill-Cross-Strecke auf der Fläche D beseitigt werden, da über diese leichter Wasser in die Fläche eindringen kann.

-----

Abseits der Tagesordnung brachte Ortschaftsrätin Maria Wehrle (CDU) die geplante **Bettensteuer** der Stadt Freiburg in die Diskussion ein. Sie betitelt diese Steuer als eine „Wettbewerbsverzerrung“ hinsichtlich der Übernachtungsstätten im Vergleich zwischen Stadtkreis und Landkreis. In den angrenzenden Landkreisgemeinden gäbe es keine Bettensteuer und dazu bekämen die Gäste auch noch die KONUS-Karte, die Vergünstigungen biete und zur kostenfreien Nutzung des ÖPNV einlädt. Kappel würde dadurch benachteiligt. Auf den Einwand von Ortschaftsrat Martin Dold (SPD), dass die Gäste im Landkreis eine Kurtaxe bezahlen müssen, erwidert Wehrle, dass dafür den Gästen auch touristische Angebote in den Gemeinden (z. B. Veranstaltungen im Kurhaus, Konzerte usw.) gemacht werden.

-----

Ratsmitglied Dold erkundigt sich nach der Sachlage zu der Diskussion aus der letzten OR-Sitzung bezüglich der Gefährdung von Radfahrern im Kreuzungsbereich Alemanen-/Kapplerstraße. Ortsvorsteher Dittmers erwiderte, dass die Ortsverwaltung dazu nochmals bei der zuständigen Straßenverkehrsbehörde vorstellig wurde und die Nachricht erhalten habe, dass eine Rotfärbung des Radweges nicht in Frage komme. **Rote Markierungen** seien nur an unfallauffälligen Stellen im Straßenverkehr angebracht. Bei einer großflächigen Verwendung würde die besondere Signalwirkung sonst verpuffen, hieß es. OR Dold und einige Mitglieder des Rates zeigen sich irritiert, ob dieser Absage, schließlich hatte man gar nicht die Absicht einen Unfallschwerpunkt entschärfen, sondern wollte präventiv dafür sorgen, dass an dieser Kreuzung kein Radfahrer zu Schaden kommt. Ortsvorsteher Dittmers schlug vor, das Thema im Rahmen eines interfraktionellen Antrages noch einmal bei der Verkehrsbehörde vorzubringen.



## Bildungswerk St. Peter und Paul FR-Kappel

### Dokumentation:

Thema: „Elisabeth von Thüringen - Rebellin und Heilige“

Datum: Mittwoch, 27. November 2013

Beginn: 20.00 Uhr

Ort/Raum: Kath. Gemeindehaus,

FR-Kappel, Seiteneingang re., 1. OG, Saal

### Zum Inhalt:

Elisabeth kommt im Jahre 1211 als ungarische Königstochter vierjährig an den Hof des Landgrafen von Thüringen. Die Liebe des Landgrafen Ludwig schützt sie - vor allem auch vor den Intrigen am Hof. Ludwig stirbt 1227 bei einem Kreuzzug in Süditalien. Elisabeth entzieht sich der Heirat mit Kaiser Friedrich II. bricht mit der höfischen Welt und stellt sich voll in den Dienst der Armen. Elisabeth, die bereits im Alter von 24 Jahren stirbt, wird bis heute als Heilige verehrt.

Die Film-Dokumentation visualisiert beeindruckend das kurze, intensive Leben dieser außergewöhnlich facettenhaften Frau.

Frei ab 14 Jahren.

## Jubiläums-DVD - 500 Jahre Bundschuh zu Lehen

Für alle Interessierten bietet die Ortsverwaltung Lehen

-auch ein ideales Weihnachtsgeschenk – eine 3-erDVD zum Preis

von Euro 25,00 an. Der Erwerb kann zu den üblichen Öffnungszeiten der

Ortsverwaltung erfolgen: Montag bis Freitag von 08-11.30 Uhr und mittwochs zusätzlich von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Anfragen bei:

Tel. 0761 88871-0 oder 88871-12, E-Mail:

[ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de)

## Warum konnten wir dich nicht halten?

Wochenende für Frauen und Männer, die einen Angehörigen durch Selbsttötung verloren haben

Wann: 29. Nov.- 01. Dez. 2013

Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Wer: Wolfgang Stich, Dipl. Sozialarbeiter

Anne Garbs, Krisenbegleiterin

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil

Tel. 07602/9101-0

Fax 07602/9101-90

[www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)



## Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrge-  
meinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,  
Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.  
Telefon: 6965336  
E-Mail:  
Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 21. Nov. –  
Unsere liebe Frau in Jerusalem**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Wortgottesdienst

**Freitag, 22. Nov. – Hl. Cäcilia**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 24. Nov. –  
Christkönigssonntag Hochfest**  
L1: 2 Sam 5,1-3 APs: Ps 122(121),1-3.4-5  
L2: Kol 1,12-20 Ev: Lk 23,35-43  
9.30 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 25. Nov. –  
Hl. Katharina v. Alexandrien**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 26. Nov. –  
Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis**  
10.00 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 27. Nov. –  
Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 28. Nov. – Donnerstag der  
24. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 29. Nov. –  
Freitag der 34. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der  
SE Freiburg-Ost am Wochenende**  
**Samstag, 23.11.**, 18.30 Uhr St. Barbara  
**Sonntag, 24.11.**, 11.00 Uhr Hl. Dreifaltig-  
keit; 18.30 Uhr St. Hilarius

**Beichtgelegenheit in St. Barbara**  
Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-  
18.00 Uhr.  
Beichtgespräch nach Vereinbarung!

Vorankündigung zum **Seniorentreff**  
Unser nächstes Treffen findet **nicht Ende  
November**,  
sondern am **Mittwoch, 4. Dezember** statt.  
Eine Einladung wird im nächsten Mittei-  
lungsblatt erscheinen.

#### Ökumenische Abendliturgie

##### Taizégebet

Mittwoch, 27. November, 18.00 Uhr im  
Gemeindeheim/Kappel

Für eine halbe Stunde zum Abendgebet  
zusammenkommen und miteinander beten  
und singen, Stille halten und sich für den  
Alltag inspirieren lassen.  
Eine Liturgie die von Mitgliedern des  
Ökumenekreises unserer Seelsorgeein-  
heit vorbereitet und durchgeführt wird.  
Kontakt und Information: Ursula und Jür-  
gen Hensing 6965336.

#### St. Hilarius

**Freitag, 22. November – Hl. Cäcilia**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier gestaltet vom  
Treffpunkt Gottesdienst  
Thema: „Den Tag zurückgeben.“

**Ökumenisches Nachtgebet am 27.11.13**  
Das Katholische und Evangelische Stadtde-  
kanat, die ACK und der Freiburger Münster-  
bauverein laden ein am

**Mittwoch, 27. November 2013**, um 20 Uhr  
zum Nachtgebet im Münster im Gedenken  
an die Zerstörung Freiburgs am 27. Novem-  
ber 1944.



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

#### Evang. Pfarrgemeinde Ost

**Pfr. Jörg Wegner**  
Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Pfarramt:**  
Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg  
**Sprechzeiten:**

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr  
Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr  
Mi. 16.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 11.00 – 15.30 Uhr  
Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19  
E-Mail:  
Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6  
Tel. 65023

#### Donnerstag, 21.11.

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team  
18.00 Uhr Posaunenchor – Roth  
19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

#### Freitag, 22.11.

19.30 Uhr Tanzen für Paare –  
Standard/Latein – R. Ebbmeyer

#### Samstag, 23.11.

10.00 Uhr Kinderkirchentag –  
Diakonin Fülle/Team

#### Ewigkeitssonntag – Sonntag, 24.11.

09.00 Uhr Kleine Kirche – Diakonin Singe-  
wald

10.00 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken  
– Pfr. Wegner

#### Montag, 25.11.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team  
19.30 Uhr Kantoreiprobe –  
Drengk/Schelenz

#### Dienstag, 26.11.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring  
15.00 Uhr Ältere Generation – Winkler

#### Mittwoch, 27.11.

12.30 Uhr Mittagstisch – Schelenz  
18.00 Uhr Ökumenische Abendliturgie –  
Taizégebet im Gemeindeheim Kappel –  
Hensing/Ebbmeyer

#### Donnerstag, 28.11.

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team  
18.00 Uhr Posaunenchor – Roth  
19.30 Uhr ökum. Theatergruppe – Schelenz

#### Ökumenische Abendliturgie – Taizégebet im Gemeindeheim Kappel Mittwoch, 27.11. um 18 Uhr

Für eine halbe Stunde zum Abendgebet  
zusammenkommen und miteinander beten  
und singen, Stille halten und sich für den  
Alltag inspirieren lassen. Es lädt ein: der Ar-  
beitskreis Ökumene

Kontakt und Informationen: Ursula und Jür-  
gen Hensing 6965336, Bernd Ebbmeyer  
6965642

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote  
finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Aufer-  
stehungskirche und in den Aushängen.





## SCHULNACHRICHTEN

### Förderverein der Schauinslandschule Freiburg-Kappel

Am Donnerstag, den 24.10.2013 fand in der Schauinslandschule die Jahreshauptversammlung des Fördervereins statt. Wir freuen uns besonders über das Interesse des Ortschaftsrates an den Belangen des Fördervereins und konnten den Ortsvorsteher Hermann Dittmers und die 1.stellvertr. Ortsvorsteherin Christiane Kramer begrüßen. Turnusgemäß wurde der Vorstand neu gewählt: Frau Susanne Eule stellte sich nicht mehr zur Wahl. Wir danken ihr für ihr Engagement im Vorstand im Laufe der vergangenen beiden Jahre. Wiedergewählt wurden Ralf Bernion als 1. Vorsitzender, Isabel Martens als 2. Vorsitzende und Jacqueline Preiß, die ins Amt der Protokollführerin wechselte. Neu in den Vorstand wurde Daniela Werlé als Schatzmeisterin gewählt.

Unter den Aufgaben des Vereins ist insbesondere die seit dem letzten Schuljahr übernommene Organisation der Nachmittagsbetreuung und der Essensausgabe an der Schule zu erwähnen. Dieses Angebot wird auch im laufenden Schuljahr von vielen Kappler Eltern für ihre Kinder wieder dankbar und zahlreich in Anspruch genommen, so dass sogar schon eine zweite Gruppe in der Nachmittagsbetreuung eröffnet werden konnte. Die vom Verein sehr flexibel organisierte Betreuung macht die Schule auch interessant für Eltern, die auf eine Betreuung bis in den Nachmittag hinein angewiesen sind.

Unser Dank gilt in diesem Zusammenhang auch dem Ortschaftsratsrat von Kappel für einen erneuten Zuschuss zur Essensausgabe, durch den wir die Kosten des Essens für die Eltern im laufenden Schuljahr konstant halten konnten.

Die neue Aufgabe der Nachmittagsbetreuung machte eine Neufassung der Satzung erforderlich, damit der Verein auch künftig seine Gemeinnützigkeit behält. Die neue Satzung wurde zusammen mit einer Beitrags- und Aufwandsentschädigungsordnung einstimmig verabschiedet.

Die schon gut etablierte Ferienbetreuung in den ersten beiden Wochen der Sommerferien wurde wieder durchgeführt. Sie stand dieses Mal unter dem Motto „Indianer“. Auch der Kinonachmittag im Frühjahr hat den Kindern und uns wieder viel Spaß gemacht. Des Weiteren wurde die Schule unterstützt bei der Beschaffung von Spielmaterial für die Pausen und die Kernzeit. Der Tischkicker, der mit Spenden vom Kinonachmittag angeschafft werden konnte, bereitet den Kindern viel Freude.

Ein einschneidendes Ereignis war der Abriss des Baumhauses, dessen Bau vor 7 Jahren der Anlass zur Gründung des Fördervereins gewesen war. Die städtische Prüfung hatte

leider einen Pilzbefall festgestellt und somit konnte die Stadt nicht mehr die Verantwortung für die Standfestigkeit übernehmen. Glücklicherweise standen städtische Mittel für einen Neubau zur Verfügung, so dass die Kinder bis zur Einweihung im März nicht lange auf ihr geliebtes Baumhaus verzichten mussten. Es konnte sogar durch eine Seilkletteranlage noch aufgewertet werden.

Kinonachmittag, Ferienbetreuung und – neu – ein Flohmarkt in Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat der Schule sind für 2014 geplant.

Für das kommende Schuljahr 14/15 liegt uns vor allem die Fortführung der Nachmittagsbetreuung und der Essensausgabe am Herzen. Da Jacqueline Preiß zum Schuljahresende aus dem Vorstand ausscheiden wird, ist es erforderlich, eine Nachfolge für die Hauptorganisatorin zu finden. Wir freuen uns über Interessenten, die uns unterstützen möchten.

Abschließend dankte der 1. Vorsitzende Ralf Bernion allen Mitgliedern und Gästen für ihr Interesse und die gute Zusammenarbeit.



VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.

#### Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95  
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Vortrag: Reise in das Land der kalten Sonne-eine außergewöhnliche Trekkingtour durch Bolivien** (Johannes Reiner)  
W11011-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Di, 03.12., 19.30 - 21.15 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

**Vortrag: Erstellung einer professionellen Homepage mit CMS** (Gerhard Thomann)  
W50352-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 30.11., 9 - 16 Uhr, 3 Termine, 250 €

**Unsere EDV-Kurse: Windows 8** (Andreas Reinhardt)

W50128-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 9.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €  
**Neuer Beginn: PC aufräumen aus der Reihe „EDV am Freitag“** (Priska Merkle)  
W50133-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 13.12., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**PC aufräumen** (Andreas Reinhardt)  
W50132-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 26.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**Internet Grundlagen für Senioren aus der „Reihe EDV mit Muße - Generation Silberhaar“** (Andreas Reinhardt)  
W50311-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 28.11., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €

**Internet Grundlagen aus der Serie „PC - Fit in den Alltag“** (Andreas Reinhardt)  
W50312-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 03.12.13, 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**MS Outlook 2010** (Uwe Kuzmenko)  
W50234-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 23.11., 9 - 16 Uhr, 46 €

**Herstellen eines Fotobuchs** (Andreas Reinhardt)  
W50366-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 26.11., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €

**Für Kinder ab 6 Jahren: Balou, mein Hundefreund** (Mirjam Löffler)

Wir lernen die Körpersprache des Hundes kennen; jeder darf eine Übung mit einem Hund ausprobieren. Außerdem erfährt ihr, was ein Rettungshund alles kann und wie er lernt, Menschen zu suchen. Zum Schluss dürft ihr euch auch verstecken und werdet von einem Rettungshund gesucht. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

W11721-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 23.11., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Für Kinder ab 6 Jahren: Bienenwachskerzen herstellen** (Mirjam Löffler)

W20573-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 7.12., 9 - 12 Uhr, 10 € **Weitere Kursangebote: Spielen sehen lernen** (Jutta Schwarz)

Sehen ist ein Lernprozess. Der Sehsinn beeinflusst die kognitive Entwicklung des Kindes und ist erst ab dem 15. Lebensjahr voll entwickelt. Mit Sehspielen lernen Sie, wie Sie Kinder in der Entwicklung fördern können, z.B. durch Förderung der Auge-Hand-Koordination oder das räumliche Sehen (wichtig für das Abschätzen von Geschwindigkeiten) usw. Unter anderem werden für das Auge entspannende Techniken gezeigt, die der Überanstrengung und Konzentrationschwierigkeiten entgegen wirken und Spiel und Spaß für die Entwicklung des Kindes bedeuten. Geeignet für Eltern und pädagogische Berufe.

Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren sind im Kurs herzlich willkommen.

W11626-K, K.-Burg, Höllentalst. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 23.11., 15-17.30 Uhr, 14 €

**Origami-Sterne** (Anja Drews)

W20521-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Fr, 29.11., 18 - 21 Uhr, 12 €

**Feines Backwerk aus Vollkorn** (Frauke Czelinski): **Hefeteig:**

W30728-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 28.11., 18 - 21.45 Uhr

**Biskuit:**

W30729-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 5.12., 18 - 21.45 Uhr

 **VEREINSNACHRICHTEN** 

 **Sportverein Kappel e.V.**

 **Musikverein Freiburg-Kappel e.V. gegr. 1904**

20:00 – 22:00 Uhr in der Mehrzweckhalle bei der Schule, vorbeikommen, reinschnuppern, Spaß am musizieren haben – bei uns immer herzlich willkommen.

**Punktspiele - Fußball**

SV Kappel I - BW Wiehre Freiburg I 1 : 7  
Torschützen: Benny Kaltenbach

SV Kappel II - BW Wiehre Freiburg II 2 : 2  
Torschützen:Ferdi Nuredini (2)

nächsten Spiele:  
Sonntag 24.11.2013  
14.00 Uhr SC Gut.-Bleibach II - SV Kappel II  
SV Kappel I - spielfrei

 **Freiwillige Feuerwehr Freiburg Abt. Kappel**

**Feuerwehrprobe**  
Unsere nächste Feuerwehrprobe findet am Mittwoch, den 27.11.2013 statt. Wir treffen uns um 19:30 Uhr am Gerätehaus.

Uwe Trescher  
Schriftführer Feuerwehr Kappel

**Liebe Kinder, liebe Eltern!**  
Musizieren im Verein, musikalische Ausbildung mit qualifizierten Lehrern das bietet ihnen der Musikverein Freiburg-Kappel. Blasinstrumente wie Querflöte, Klarinette, Saxophon, **Trompete**, Horn, Bariton, Posaune, Tuba, Fagott, Schlagwerk, diese breite Spanne kann ihr Kind in Kappel erlernen. Wir bieten dazu, soweit Instrumentarium vorhanden ein Leihinstrument an. Der Unterricht findet wöchentlich als Einzelunterricht in der Schauinslandschule in Kappel statt, somit ist es auch gut zu erreichen. Wenn wir ihr Interesse damit geweckt haben ihr Kind Lust und Zeit hat ein Instrument zu erlernen melden sie sich bitte bei Isabel Steiert – Ausbildungsleiterin – Tel. 0761-6967229 eMail: ausbildung@mvkappel.de Wir freuen uns auf Euch.  
Auch die Aktiven des Musikverein können jederzeit Unterstützung gebrauchen, sie spielen ein Instrument, würden gerne im Verein mitspielen, geprobt wird jeden Freitag, von

Falls auch hier Interesse besteht, bitte kurzfristig Bescheid geben unter:  
1. Vorstand Markus Groß: markus.gross@mvkappel.de  
2. Vorstand Dominik Steiert: vorstand2@mvkappel.de  
Wir freuen uns stets über neue Mitglieder die uns verstärken!  
Ihr MV-Kappel



 **WAS? WANN? WO?** 

**Das Bildungswerk Kappel lädt ein:**

„Begegnung mit Männern“  
Märchen und Musik, für Erwachsene am Samstag, den 23.11.13 um 19.30 Uhr im oberen Saal des Gemeindeheims Freiburg-Kappel, Peterhof 6 mit Jutta Scherzinger (Erzählerin) und Wolfgang Rogge (Musik).

Der Eintritt beträgt 7 Euro.



**Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**ZWISCHEN DEN JAHREN...  
Jahresrückblick, Standortbestimmung, Ausblick**

Das alte Jahr geht zu Ende und das neue liegt noch unberührt vor mir. Eine gute Zeit, eine besondere Zeit, um sie für mich zu nutzen. Kreativ und mit Hilfe von Impulsfragen werden wir auf das zurückliegende Jahr schauen, die Fülle an Erlebtem in den Lebensfaden integrieren, den eigenen Standort bestimmen und in das neue Jahr blicken. Auf das, was ich mir wünsche und auf keinen Fall aus den Augen verlieren möchte. Ein Angebot für Frauen und Männer im Alter zwischen 35 und ungefähr 50 Jahren.

**Wann: 27. – 30. Dezember 2013**  
**Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich**  
**Wer: Christiane Röcke, Ulrike Wolf**  
**Info und Anmeldung:**  
**Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

**79283 Bollschweil**  
**Tel. 07602/9101-0**  
**Fax 08702/9101-90**  
**www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de**  
**info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de**

-----  
Wochenende für Frauen und Männer, die einen Angehörigen durch Selbsttötung verloren haben  
Wann: 29. Nov.- 01. Dez. 2013  
Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
Wer: Wolfgang Stich, Dipl. Sozialarbeiter Anne Garbs, Krisenbegleiterin

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
79283 Bollschweil  
Tel. 07602/9101-0  
Fax 07602/9101-90  
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de  
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

 **Regelmäßig direkt ins Haus** 

- › Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)
- › Lokal und seriös

**Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam**

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

  
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

# Ständig im Stress? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

## Jetzt 5 % Rabatt auf Weihnachtsgrüße

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) überzeugen!



Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße finden Sie online!

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

# TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profil

Tel. 07741-963858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

## Nicht verpassen!

Bei der Online-Buchung Ihrer Weihnachts- und Neujahrsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) sparen Sie weiterhin

**5%**



Unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) Motiv aussuchen und Anzeige schalten

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11



## Fahrschule Fiek Kirchtoren

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Büro-mitarbeiter/in in Teilzeit (Di, Mi, Do 17.30-19 Uhr) auf 450 € Basis für unser Fahrschulbüro in Kirchtoren. Bewerbungen unter [info@fiek-wegner.de](mailto:info@fiek-wegner.de) oder unter 01718510968

## Zuverl. Prospektverteiler

(mind. 13 Jahre) gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel.: 07822 - 4462-0

## Ideal f. Familien. Moderne DHH 7 Zimmer

Top gepflegt, 3 km b. Kirchtoren, Wfl. ca. 186 m<sup>2</sup>, großes Studio, 2 x Bad, alles Parkett, ruh. Lage, KP 545.000 €

**ULRICH ANGER IMMOBILIEN - IVD**  
79199 Kirchtoren - Tel. 07661/1485

## WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH  
**ULRICH ANGER IMMOBILIEN**  
Kirchtoren - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

# Nimm dazu

3 ORTSAUSGABEN SCHALTEN

2 ZUSÄTZLICH ERHALTEN

## Starten Sie günstig ins Weihnachtsgeschäft

Versüßen Sie sich die Vorweihnachtszeit und legen Sie mit Primo einen erfolgreichen Jahres-Endspurt hin. Gewinnen Sie neue Kunden und buchen Sie drei Ortsausgaben. Zwei weitere bekommen Sie geschenkt!

### Bunt bringt Beachtung!

Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark auf sich aufmerksam!

Zwei Ortsausgaben zusätzlich können Sie in den **Kalenderwochen 47, 48, 49 und 50** auswählen.

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!  
Wir beraten Sie gerne  
unter **Tel. 07771/9317-11**.

Beachten Sie unsere geltenden AGB und die Preisliste Nr. 14. Bestehende Rabattvereinbarungen werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das Angebot gilt für gleichbleibende Anzeigen (Text/Format gleich), jedoch nicht für Weihnachts- und Neujahrsgrüße. Die günstigsten Ausgaben sind gratis.

Aktionscode • P2013-11-02

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



# BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 29. NOV.- 1. DEZ. 2013

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

Elektro



Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: [Max-Loeffler@t-online.de](mailto:Max-Loeffler@t-online.de)  
[www.elektro-maxloeffler.de](http://www.elektro-maxloeffler.de)

## Umzug?

Kein Problem  
mit:

**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!  
Jetzt sichern:  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

## Aus einer Hand.

Ihr neues Traumbad: kreativ geplant,  
fachgerecht umgesetzt und blitzsauber übergeben.



## Lassen

bad&nu®  
heizung

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30  
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33  
[info@lassen-gmbh.de](mailto:info@lassen-gmbh.de) · [www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

## 25. Ebnetter Christkindlesmarkt Sonntag, 01. Dezember, 11-18 Uhr

im Schlosshof mit Rahmenprogramm und Krippenausstellung

## Mit Freude lernen.

In Realschule und Gymnasium (G8 & G9)

- Zahlreiche Profile und Wahlpflichtfächer
- Instrumentalunterricht
- Ganztags- und Ferienbetreuung

Mattenstraße 1, 79100 Freiburg  
Tel.: 0761 70329-0  
[www.angell-montessori.de](http://www.angell-montessori.de)



Montessori  
Zentrum  
ANGELL  
Freiburg e.V.



### Infotermine

29.11.2013, 14.00 bis 17.00 Uhr  
Tag der offenen Tür

05.12.2013 & 14.01.2014, jeweils 19.30 Uhr  
Infoabend Realschule/Gymnasium

01.02.2014, 10 Uhr, ca. 2 Stunden  
Hausführung Realschule/Gymnasium